



Stadtturnverein Bern – Thunstrasse 107 – 3006 Bern – 031 381 26 06 – info@stb.ch

# **PROTOKOLL der 138. Delegiertenversammlung des Stadtturnvereins Bern**

**Mittwoch, 2. März 2011**

**Haus des Sports, Talgutzentrum 27, 3063 Ittigen**

---

Anwesend: Mitgliedervereine [Delegiertenstimmen gemäss Mitgliederzahlen / anwesende Delegierte]

Badminton [4/0], Ballsport [3/1], Basketball [13/5], Dance + Motion [7/2],  
Ehrenkollegium [24/7], Fitness [6/2], Grand-Prix [1/1], Korbball [2/1],  
Leichtathletik [89/8], Orchester [4/2], Seniorensport [16/11], Skiclub [5/0], VBTS  
(Sprungschanze) [3/2], Volleyball [8/1]

Pro 10 Mitglieder je 1 Delegiertenstimme, jeder Delegierte kann max. 5 Stimmen  
ausüben.

Entschuldigt: Anita Hofer, Ehrenpräsidentin; Badminton, Alain Kutter; Skiclub, Sara Grimm;  
Korbball, Marcus Pfister; Esther Urfer

---

## **TRAKTANDEN**

1. Eröffnung, Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung des Protokolls der letzten DV vom 25.02.2010
3. Entgegennahme der Jahresberichte der Mitgliedsvereine
4. Abnahme der Jahresrechnung
5. Entlastung des Vorstandes
6. Genehmigung der Jahresbeiträge und des Budgets
7. Beschlussfassung über Anträge
8. Wahl des Vereinspräsidenten
9. Ehrungen
10. Verschiedenes



Stadtturnverein Bern – Thunstrasse 107 – 3006 Bern – 031 381 26 06 – info@stb.ch

## **1. Eröffnung, Wahl der Stimmzähler**

Theo Pfaff begrüsst um 19:10 Uhr die Anwesenden zur diesjährigen Delegiertenversammlung des STB, es ist dies die 138. ordentliche Jahresversammlung des Stadtturnvereins Bern.

Die Einladung zu dieser DV unter Angabe der Traktanden wurde Ende Januar 2011 fristgerecht den Präsidenten der Mitgliedsvereine zugestellt. Damit gilt die DV offiziell als eröffnet und ist beschlussfähig. Da es keine Einwände seitens der Delegierten gibt, wird die Versammlung gemäss der Traktandenliste durchgeführt.

Eine Präsenzliste wird durch die Reihen gegeben.

Als Stimmzähler werden gewählt:

- John Moser (für Tische links)
- Andreas Bürge (für Tische Mitte und Vorstand)
- Pietro Garbani (für Tische rechts)

## **2. Genehmigung des Protokolls der letzten DV vom 25.02.2010**

Das Protokoll der DV vom 25.02.2010 wurde durch Robert Lötscher verfasst. Das Protokoll konnte auf der Website des STB eingesehen und heruntergeladen werden. Die Präsidenten der STB-Mitgliedsvereine wurden vorgängig gebeten, das Protokoll zu prüfen.

Es gibt keine Bemerkungen zum Protokoll.

Das Protokoll wird mit bestem Dank an den Verfasser einstimmig genehmigt.

## **3. Entgegennahme der Jahresberichte der Mitglieds Vereine**

Die Präsidenten der Mitgliedsvereine haben vorgängig zur DV die Highlights des Jahres 2010 in Stichworten zusammengefasst und mit Fotos dokumentiert. Verbandspräsident Theo Pfaff hat daraus den Jahresbericht 2010 zusammengestellt. Dieser wird in Form einer Folien-Show präsentiert. Der Jahresbericht kann auf [www.stb.ch](http://www.stb.ch) in der Rubrik «Aktuelles» angeschaut und heruntergeladen werden.

Die Statuten sehen die Entgegennahme und keine Genehmigung des Jahresberichtes vor, deshalb muss über den Jahresbericht nicht abgestimmt werden.

Theo Pfaff dankt den Präsidenten für die Lieferung der Beiträge. Er merkt an, dass die neuen Strukturen des STB nun aufgebaut sind und die Sport Services AG den administrativen Betrieb im Griff hat. Die Etablierung der neuen Strukturen braucht aber sicher noch etwas Zeit.



Stadtturnverein Bern – Thunstrasse 107 – 3006 Bern – 031 381 26 06 – info@stb.ch

#### 4. Abnahme der Jahresrechnung

Die Jahresrechnung (ER und Bilanz) wird präsentiert. Die Vereinspräsidenten wurden bereits an einer Beiratssitzung im Vorfeld dieser DV über den Jahresabschluss informiert.

##### Erfolgsrechnung STB

Ertrag	CHF	71'044.-
Aufwand	CHF	80'187.-
Verlust	CHF	9'143.-

##### Bilanz STB

Die aktuelle Schuld beträgt gut CHF 18'500.-. Diese setzt sich wie folgt zusammen:

Schuld 2009	CHF	3'267.-
Verlust 2010	CHF	9'143.-
Darlehen Beer-Fonds	CHF	6'000.-

Abschluss Beer-Fonds: Verlust CHF 57'505.-, Kapital CHF 62'606.- (die Hälfte flüssig)

Abschluss Bergheim: Gewinn CHF 5'927.-, Kapital CHF 46'860.-

Konsolidierte Bilanz: Eigenkapital CHF 96'057.-

Die detaillierte ER, die Bilanz und die konsolidierte Bilanz werden verteilt.

Im Jahr 2011 soll mit einer einmaligen Aktion die Schuld eliminiert werden; entsprechende Anträge für einen Beitrag zu diesem Schuldenabbau werden an den Donatorenfonds und an den Beer-Fonds gestellt werden. Weiter soll ein Spendenaufruf gemacht werden für das STB Info.

Pro memoria: alle 13 Mitgliedsvereine führen eine eigene Rechnung und werden an der DV nicht beleuchtet.

Der Revisionsbericht wird von Peter Fuhrer verlesen. Er merkt an, dass lediglich die STB Rechnung, nicht aber die Rechnung des Bergheims und des Beer-Fonds revidiert wurden.

Für die STB Rechnung, geführt durch die Sport Services AG, kann ein vorbehaltloser Revisionsbericht abgegeben werden.

Die Revisionen der Rechnungen des Bergheims und des Beer-Fonds werden nachgeholt.

Die Jahresrechnung 2010 wird einstimmig genehmigt.

#### 5. Entlastung des Vorstandes

Entlastung von

- Sport Services AG als Rechnungsführerin
- Ehrenrat als Verbandsvorstand



Stadtturnverein Bern – Thunstrasse 107 – 3006 Bern – 031 381 26 06 – info@stb.ch

Die Décharge wird, unter dem Vorbehalt, dass die Buchhaltungen des Bergheims und des Beer-Fonds noch nicht revidiert sind, einstimmig erteilt.

## **6. Genehmigung der Jahresbeiträge und des Budgets**

Das Budget wird präsentiert. Die Vereinspräsidenten wurden bereits im Vorfeld dieser DV an der Beiratssitzung über das Budget informiert.

Die Jahresbeiträge (Anteil an STB-Verband) bleiben unverändert

- Aktive (ab zurückgelegtem 16. Altersjahr): CHF 60.-
- Jugendliche (bis zum 16. Altersjahr): CHF 33.-
- Passive: CHF 27.-

Die Leistungen, insbesondere die «grossen Brocken» STB-Info und Anteil Hallenmiete bleiben unangetastet.

Das Budget 2011 wird einstimmig genehmigt.

## **7. Beschlussfassung über Anträge**

Es sind weder Anträge des Vorstandes vorliegend noch sind aus den Reihen der Mitgliedsvereine Anträge eingegangen.

## **8. Wahlen**

Gemäss Statuten wird kein Vorstand gewählt. Der Vorstand ist identisch mit dem Ehrenrat.

Theo Pfaff wurde an der DV 2010 für ein Jahr zum Verbandspräsidenten gewählt. Er stellt sich gerne für zwei weitere Jahre für das Amt zur Verfügung.

Bernd Greub, Schultheiss des Ehrenrates, führt die Präsidentenwahl durch. Theo Pfaff wird einstimmig für zwei weitere Jahre zum Verbandspräsidenten gewählt.

Die bisherigen Revisoren Peter Fuhrer, Markus Spring und Max Schori werden für ein weiteres Jahr einstimmig bestätigt.

## **9. Ehrungen**

Vor den Ehrungen wird an die Verstorbenen des vergangenen Jahres erinnert; es sind dies:

Robert Kropf, Willy Neuenschwander, Ueli Hostettler, Hans Zürcher, Hans Jutzi, Hans Schweizer, Beat Müller, Arthur Müller, Erich Wegmüller, Max Hadorn, Robert Schütz, Karl Delz.



Stadtturnverein Bern – Thunstrasse 107 – 3006 Bern – 031 381 26 06 – info@stb.ch

### Spezielle Verdankungen

Durch die neue Struktur wurde der Zentralvorstand aufgelöst. Drei Personen haben sich in den vergangenen Jahren speziell stark für den Verein eingesetzt, ihnen gebührt ein grosser Dank.

- Robert Lötscher wird für die Protokollführung gedankt.
- Pietro Garbani erhält für seine langjährige Unterstützung als „Stabstelle Informatik“ ein Präsent.
- Dem langjährigen Finanzchef, Hansruedi Wittwer, wird ebenfalls mit einem Geschenk für seinen grossen Einsatz zugunsten des STB gedankt.

### Ehrung der Mitglieder mit 25-jähriger Vereinsmitgliedschaft

(gerechnet frühestens ab 16. Altersjahr)

Mit einem Zinnbecher geehrt werden:

- Bernhard Beyeler, Korbball (entschuldigt)
- Ernst Büchi, Seniorensport
- Heinz Engel, Basketball
- Christian Furrer, Leichtathletik
- Hans Hauser, Seniorensport
- Rudolf Röthlisberger, Seniorensport (entschuldigt)
- Peter Schürch, Leichtathletik (entschuldigt)

### Ehrung der Mitglieder mit 50-jähriger Vereinsmitgliedschaft

Mit einer Nadel geehrt werden:

- Ernst-Georges Moser, Seniorensport (Laudatio: Pi Wenger)
- Christian Singer, Seniorensport (Laudatio: Pi Wenger)
- Erich Kund, Basketball (Laudatio: Theo Pfaff)
- Ursula Jenzer, Orchester (Laudatio: Andreas Bürge)

### Ernennungen zu Ehrennadelträgern

Christian Belz (Leichtathletik) wird für seine sportlichen Leistungen in seiner im Dezember beendeten, eindrucklichen Karriere geehrt (Laudatio: Heinz Schild).

Ueli Grundbacher (Basketball) wird für sein grosses Engagement generell zu Gunsten des Berner Basketballsportes und speziell für den STB-Basket ausgezeichnet (Laudatio: Daniel Wahli).

### Ernennung zum Ehrenmitglied

Roger Schneider 2 (Leichtathletik) wird für seine langjährigen und wertvollen Verdienste für die Leichtathletik und sein Engagement bei den nun neu aufgebauten Vereinsstrukturen geehrt (Laudatio Mike Schild in Vertretung von Esther Urfer).



Stadtturnverein Bern – Thunstrasse 107 – 3006 Bern – 031 381 26 06 – info@stb.ch

## 10. Verschiedenes

Theo Pfaff fragt, ob es Wortmeldungen aus dem Plenum gibt.

Ehrenpräsident Roland Maurer bemerkt, dass der Aufbau der neuen Strukturen gut angelaufen ist und dass er glaubt, dass der Verein damit den richtigen Weg eingeschlagen hat. Er dankt Theo Pfaff für sein riesiges Engagement im letzten Jahr. Weiter dankt er allen, die mitverantwortlich waren bei der Umstrukturierung.

Ein spezieller Dank gebührt dem Ehrenrat für seine Arbeit. Dies sind Bernd Greub, Peter Schild, Kurt Jegerlehner, Roger Schneider, Peter Wenger, Ursula Jenzer und Esther Urfer.

Roland Maurer teilt mit, dass genau vor 25 Jahren der Entscheid zur Gründung des TST gefällt wurde. Gegen Ende Jahr soll das Jubiläum gefeiert werden.

Theo Pfaff kündigt an, dass Ende Monat das STB Info verschickt wird. Die Mitgliederrechnung wird dieser Ausgabe beiliegen. Er bedankt sich an dieser Stelle beim Redaktionsteam für die tollen Ausgaben unseres Vereinsorganes.

Der Präsident bedankt sich zum Schluss bei allen Anwesenden und ganz besonders bei allen «Würdenträgern», welche den STB zu einem lebendigen und besonderen Verein/Verband machen und wünscht allen tolle sportliche Erfolge sowie gutes Gelingen beim Erreichen der angestrebten Ziele!

Die DV wird geschlossen.

Ende der Versammlung: 20.45 Uhr

Für das Protokoll:

Beatrice Fuchs

Eingesehen

Theo Pfaff, Präsident